

## TC 37

### Terminologie et autres ressources langagières et ressources de contenu

Domaine d'application : Normalisation des principes, méthodes et applications relatives à la terminologie et aux autres ressources langagières et ressources de contenu dans les contextes de la communication multilingue et de la diversité culturelle.

Président: Håvard Hjulstad (Norvège)  
Vice-Président: Key-Sun Choi (Corée)  
Secrétaire: Christian Galinski (Autriche)  
Anja Drame (Autriche)

# ISO TC 37 / ORGANIGRAMME

### TC 37/SC 1

#### Principes et méthodes

Domaine d'application : Normalisation des principes et des méthodes relatives à la terminologie, aux ressources langagières, aux politiques terminologiques et à l'organisation de connaissances, dans les contextes unilingue et multilingue de la société de l'information

Président: Louis Jean Rousseau (Canada)  
Secrétaire: Claudia Dobrina (Suède)

### TC 37/SC 2

#### Méthodes de travail terminographiques et lexicographiques

Domaine d'application : Normalisation des méthodes de travail terminographiques et lexicographiques, procédures, systèmes de codage, processus de travail et gestion de la diversité culturelle ainsi que les démarches de certification associées

Président : Gerhard Budin (Autriche)  
Secrétaire : Nicole Sévigny (Canada)  
Johanne Marquis (assistante)

### TC 37/SC 3

#### Systèmes de gestion de la terminologie, de la connaissance et du contenu

Domaine d'application (anglais seulement) :  
*Standardization of specifications and modeling principles for systems to manage terminology, knowledge, and content with respect to semantic interoperability.*

Président : Bodil Nistrup Madsen (Danemark)  
Secrétaire : Winfried Hennig  
Gottfried Herzog (assistant)

### TC 37/SC 4

Gestion des ressources langagières

Domaine d'application : Normalisation des spécifications pour la gestion des ressources langagières assistée par ordinateur

Président : Laurent Romary (France)  
Secrétaire : Key-Sun Choi (Corée)

### TC 37/SC 1/GT 1

Documentation terminologique  
INACTIF

### TC 37/SC 2/GT 1

Codage de noms de langues  
Animateur : Norvège

### TC 37/SC 3/GT 1

Éléments de données  
Animateur: États-Unis

### TC 37/SC 4/GT 1

Mécanismes et descripteurs de base pour les ressources linguistiques  
Animateur : France

### TC 37/SC 1/GT 2

Harmonisation de la terminologie  
Animateur : Mexique

### TC 37/SC 2/GT 2

Terminographie  
Animateur : Norvège

### TC 37/SC 3/GT 2

Vocabulaire  
Animateur : Allemagne

### TC 37/SC 4/GT 2

Schémas de représentation  
Animateur : Japon

### TC 37/SC 1/GT 3

Principes, méthodes et vocabulaire  
Animateur : Danemark

### TC 37/SC 2/GT 3

Lexicographie  
Animateur : Allemagne

### TC 37/SC 3/GT 3

Échanges de données  
Animateur : États-Unis

### TC 37/SC 4/GT 3

Représentation de données multilingues  
Animateur :

### TC 37/SC 1/GT 4

Socioterminologie  
Animateur : Canada

### TC 37/SC 2/GT 4

Identification des sources pour les ressources linguistiques  
Animateur : Royaume-Uni

### TC 37/SC 3/GT 4

Gestion des bases de données  
Animateur : Danemark

### TC 37/SC 4/GT 4

Ressources lexicales  
Animateur : Italie

### TC 37/SC 2/GT 5

Exigences et modèles de certification pour la gestion de la diversité culturelle  
Animateur : Royaume-Uni

### TC 37/SC 2/WG 6

Services de traduction et d'interprétation  
Animateur : Canada

## SECRETARIAT CENTRAL DE L'ISO :

Reinhard Weissinger  
weissinger@iso.org

## ISO

Mandat :  
Favoriser le

développement de la normalisation et des activités connexes dans le monde, en vue de faciliter entre les nations les échanges de biens et de services et de développer la coopération dans les domaines intellectuel, scientifique, technique et économique.

<http://www.iso.org>

### Proposé

### TC 37/SC 4/GT 3

Représentation de données multilingues  
Animateur :

### Proposé

### TC 37/SC 4/GT 4

Ressources lexicales  
Animateur : Italie

### Proposé

### TC 37/SC 4/GT 5

Gestion des flux de données linguistiques  
Animateur :